

# সুনান ইবনু মাজাহ

হাদিস নাম্বারঃ ১০১৪

৫/ সালাত কায়িম করা ও নিয়ম-কানুন (كتاب إقامة الصلاة والسنة)

পরিচ্ছেদঃ ৫/৫৮. যে ব্যক্তি রসুন খেয়েছে সে যেন মসজিদে প্রবেশ না করে।

بَابِ مَنْ أَكَلَ الثُّومَ فَلَا يَقْرَبَنَّ الْمَسْجِدَ

#### আরবী

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ عَمْرَ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْغَطَفَانِيّ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، قَامَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ خَطِيبًا \_ أَوْ خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ \_ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ بْنَ الْخَطَّابِ، قَامَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ خَطِيبًا \_ أَوْ خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ \_ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ بُنَ الْخَطَّابِ، قَامَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ خَطِيبًا \_ أَوْ خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ \_ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ بُنَ الْخَطَّابِ، قَامَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ خَطِيبًا \_ أَوْ خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ \_ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَا إِلاَّ خَبِيثَتَيْنِ هَذَا التُّومُ وَهَذَا لَتُهُمَّلُ وَلَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرَّجُلَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ \_ صلى الله عليه وسلم \_ يُوجَدُ رَبِحُهُ مِنْهُ فَيُؤْخَذُ بِيَدِهِ حَتَّى يُخْرَجَ إِلَى الْبَقِيعِ فَمَنْ كَانَ آكِلَهَا لاَ بُدَّ فَلْيُمِتْهَا طَبْخًا .

#### বাংলা

১/১০১৪। মদান ইবনু আবৃ ত্বলহাহ্ আল-ইয়ামারী (রহঃ) থেকে বর্ণিত। উমার ইবনুল খাত্তাব জুমুআহর খুতবাহ দিতে দাঁড়ান অথবা তিনি জুমুআহর দিন খুতবাহ দেন। তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা ও গুণগান করার পর বলেন, হে লোকসকল! তোমরা দু টি গাছ খেয়ে থাকো, আমার দৃষ্টিতে তা নিকৃষ্টঃ এই রসুন ও এই পিয়াজ। আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম -এর যুগে দেখতাম, যার মুখ থেকে এর দুর্গন্ধ পাওয়া যেতো, তার হাত ধরে তাকে আল-বাকী নামক স্থানের দিকে বের করে দেয়া হতো। অতএব যে ব্যাক্তি তা খেতেই চায়, সে যেন তা রান্না করে খায়।

### **English**

It was narrated from Ma'dan bin Abu Talhah Al-Ya'muri that 'Umar bin Khattab stood up one Friday to deliver a sermon, or, he delivered a sermon one Friday. He praised Allah, then he said:

"O people, you eat two plants that I find are nothing but obnoxious; this garlic and this onion. At the time of the Messenger of Allah (ﷺ), if a foul odour was detected from a man, I would see him seized by the arm and



taken out to Al-Baqi'. Whoever must eat them, let him cook them to death."

## ফুটনোট

তাখরীজ কুতুবুত সিত্তাহ; মুসলিম ৫৬৭, নাসায়ী ৭০৮, আহমাদ ৯০, ৪৪৩; মাজাহ ৩৩৬৩।

তাহক্বীক্ব আলবানী: সহীহ।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ মা'দান ইবনু তলহাহ আল ইয়া'মুরী (রহ.)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন